

Le Woippycoisien

Mensuel d'information

La cascade Dagobert

Étape de la 3^{ème} édition
de la marche gourmande et historique
de Woippy



Au sommaire

P2 : L'évènement : **La Woippoye**

P3 : Portrait de **Joëlle Doub**

P4&5 : Dossier Spécial **Marché de Woippy**

6&7 : L'Agenda

P8 : État-civil / Divers





LA MARCHÉ GOURMANDE DE WOIPPY C'EST LE 30 SEPTEMBRE !

Le dimanche 30 septembre, petits et grands sont invités à participer à la 3^{ème} édition de la marche gourmande et historique de Woippy, La Woippoye !

La deuxième édition de la marche gourmande baptisée Woippoye qui s'est déroulée le 8 octobre 2017 a remporté un tel succès que les organisateurs ont souhaité reconduire l'opération. Ainsi le Centre communal d'Action sociale de Woippy (CCAS), en collaboration avec le service Sport, Culture et Intégration de la ville, organise le dimanche 30 septembre prochain la 3^{ème} édition de la marche gourmande et historique de Woippy. À noter la participation active de la Société d'Histoire de Woippy, de l'Union de Woippy, des associations Zigzag Rando, le Lien El Amel, Les Amis du Lavoir et Woippy Athlétisme. Etant précisé que les marcheurs, qui ne doivent pas forcément être de grands sportifs, vont joindre l'utile à l'agréable puisque cette manifestation à la fois gourmande et doucement sportive est organisée au profit de la Ligue contre le Cancer. L'an passé, quelque 70 marcheurs s'étaient donné rendez-vous à la 2^{ème} édition de cette marche gourmande. Un chèque de pas moins de 700 € a été remis le 21 février dernier par Cédric Gouth, maire de Woippy qui a d'ailleurs imaginé cette manifestation, au représentant local

de la Ligue contre le Cancer suite à l'édition 2017 de la Woippoye. Cette manifestation conviviale et familiale est ouverte aux enfants et à leurs parents. Bref à tous !

Une réelle et belle découverte de Woippy

Lors de cette troisième édition de la marche gourmande, vous pourrez découvrir le centre historique de Woippy à travers ses bâtiments, son patrimoine et autres bâtisses et cela en cinq étapes sur une distance totale de 10 km que vous effectuerez à votre rythme. Au menu : apéritif avec kir ou punch, puis entrée : opéra de saumon avec ses crudités, plat : bouchées à la reine maison, duo de fromages et salade verte et dessert : choux garnis et tarte aux fruits. Marc Bojic, président de la Société d'Histoire de Woippy, se fera un plaisir de vous donner des explications sur la genèse de trois sites : la Clinique des Berceaux (sur place à 11h15), l'Entreprise Salmon (sur place à 11h45) et la Cascade et Source de Fer (sur place à 12h). Le départ (à partir de 10h30 avec trois horaires) avec

café d'accueil se fera à l'Olympium, l'apéritif sera servi au parc à jeux, l'entrée à l'Entreprise Salmon, le plat sera dégusté au Stade du Pâtis et le dessert sera servi, lors de l'arrivée à l'Olympium, ultime étape. Alors n'hésitez plus et inscrivez-vous à l'édition 2018 de la Woippoye ! Ne tardez pas à vous inscrire car le nombre de participants est limité à 150 personnes.

Renseignements et inscriptions

3^{ème} édition de la Woippoye

Le dimanche 30 septembre

CCAS de Woippy à partir de 10h30

Mail : woippy.ccas@wanadoo.fr

Tél. : 03 87 31 31 33

Site internet de la ville :

www.mairie-woippy.fr

Les tarifs restent inchangés par rapport aux deux précédentes éditions et sont les suivants :

27 € par adulte

10 € pour les enfants (entre 6 et 16 ans)

Gratuit pour les enfants de moins de 6 ans

JOËLLE DOUB

L'ALTRUISME NATUREL ET VITAL

On ne présente plus la pétillante et dynamique **Joëlle Doub**, personnage incontournable à Woippy. Portrait d'une femme investie qui ne s'arrête jamais.

Son doux visage qui fait ressortir ses yeux bleus azur exprime à lui tout seul un rare dynamisme et une jovialité communicative. On a juste envie que Joëlle Doub nous parle d'elle car elle est tout simplement intéressante. Elle fait partie de ces gens qui vous marquent tant elle s'implique pour des causes. Tout le monde la connaît à Woippy puisqu'elle y a travaillé durant presque quatre décennies. Elle s'y investit toujours. C'est à Woippy que sa carrière a commencé et s'est achevée : « **Dès ma sortie de l'Ecole normale, en 1975, j'arrive au collège Jules-Ferry où je passe un an. Je suis professeure de français et de maths en 6^{ème} et 5^{ème} voie 3 c'est-à-dire pour des enfants qui ne pouvaient pas suivre une filière ordinaire et qui avaient besoin de soutien. L'Education nationale considérait que les instituteurs étaient mieux préparés pour prendre en charge ces enfants** », se souvient Joëlle Doub. Elle restera un an au collège Jules-Ferry. En 1976, direction l'école Paul-Verlaine où elle y restera presque 30 ans, jusqu'en 2005. « **La première année, j'ai eu une classe de CE1. En 1977, la directrice de l'école m'a demandé de suivre une formation pour prendre en charge les enfants primo arrivants. J'enseignais en même temps** ». Durant 17 années, Joëlle Doub s'investit sans limite en donnant en plus des cours de soutien à des enfants qui ne relevaient pas de l'éducation spécialisée. En 1994, Joëlle prend la direction de l'école Paul-Verlaine 1 (à l'époque il y avait deux écoles) mais enseigne toujours en CE2. Les deux écoles fusionnent en 1996 où elle est nommée naturellement directrice. L'établissement scolaire recensait 14 classes pour 250 enfants. En 2005, elle fait un bref passage au collège Jules-Ferry comme coordinatrice ZEP. En septembre 2005, elle est nommée directrice de l'école Pierre-et-Marie-Curie où elle y restera jusqu'en 2012, année de sa retraite.

Plus d'une corde à son arc

Passionnée d'histoire, de chant et de voyages, Joëlle Doub a une pléiade de casquettes pour lesquelles elle s'implique beaucoup : elle a été nommée récemment présidente de l'association woippyenne Z'Art Be dont le but est de prendre en charge des familles qui rencontrent des difficultés en valorisant leurs compétences dans le domaine artistique. Elle est aussi secrétaire de la Société d'Histoire de Woippy depuis 2012 et membre du jury du prix du Livre d'Histoire de la ville de Woippy décerné, chaque année, dans le cadre du salon du Livre d'Histoire en novembre. Elle fait partie de deux chorales : *Quarte blanche* à Norroy-le-Veneur, la commune où elle réside, et *Trois petites notes*, la chorale des retraités de la MGEN. « **J'interviens une fois par semaine en classe de CM2 à l'école Jacques-Prévert où je**



prépare les enfants à mieux aborder leur entrée en 6ème ». Deux fois par mois elle encadre un atelier cuisine avec des mamans du quartier Saint-Eloy avec lesquelles elle échange et parle sur les enfants et le quotidien. En 2011, elle a été décorée de la Légion d'Honneur pour l'ensemble de sa carrière dont ses quatre participations aux Olympes de la Parole : « **C'était un concours où les enfants devaient promouvoir la place des femmes dans différents domaines et l'égalité filles/garçons** » et dont la mise en place de l'Orchestre à l'Ecole en 2008. Un projet très important pour elle : « **Avec Olivier Jansen, directeur de l'Ecole de Musique de Woippy, nous avons constaté qu'aucun enfant de Saint-Eloy et de Boileau Pré-génie n'était inscrit à l'école de musique. Nous sommes partis du postulat que l'apprentissage de la musique favorisait les apprentissages scolaires tels que la concentration, le calme, la discipline et la compréhension** ». Étaient donc visés des enfants qui éprouvaient des

difficultés scolaires et sociales. « **Ce dispositif concernait des enfants de l'école Pierre-et-Marie-Curie du CE2 au CM2** ». Des progrès considérables ont été constatés à tel point que le programme a été étendu au collège Jules-Ferry : « **L'Orchestre à l'Ecole concernait donc des enfants du CE2 à la 3ème** ». Dix ans après, ce dispositif est toujours en place et fonctionne très bien puisque les musiciens en herbe se produisent souvent et ensemble dans différents lieux culturels comme au concert du Nouvel An à Woippy ou encore à l'Arsenal à Metz. Malgré une retraite active et des journées bien remplies, Joëlle Doub garde du temps pour s'occuper de son mari Richard, de ses deux enfants Hélène et Nicolas et d'Apolline et Gabin, ses amours de petits-enfants. Tout simplement merci Joëlle Doub pour tout ce que vous avez fait et ce que vous faites encore...

PORTRAIT

DES COULEURS, DES SENTEURS... UNE AMBIANCE AU MARCHÉ DE WOIPPY

Chaque vendredi matin, c'est jour de marché à Saint-Eloy à Woippy.
Commerçants ambulants, clients fidèles et habitants du quartier ne manqueraient pour rien au monde
ce rendez-vous hebdomadaire.



Pour certains, c'est le moment et le lieu pour y faire ses courses et autres provisions; pour d'autres c'est un prétexte et une occasion d'aller faire un tour et d'y croiser connaissances et amis sans forcément y effectuer des achats. Cet endroit, c'est la place du Chapitre et ses environs où chaque vendredi matin quelque 110 commerçants ambulants installent leurs échoppes et stands. Le marché de Woippy qui existe depuis plus de trente ans maintenant est un des trois plus grands marchés de la région et attire une clientèle de plus en plus large dans un rayon de 30 km. Même chose du côté des commerçants dont certains viennent de l'autre bout de la Moselle. Il n'a pas toujours été dans ce quartier : certains se souviennent, qu'au départ, il avait lieu à proximité d'une vieille halle en bois, qui depuis a laissé place à cette fameuse halle du Chapitre. D'autres se remémorent que le marché de Woippy s'est trouvé place Jean-Perrin puis plaine Charcot pour revenir, en 2014, place du Chapitre. On y trouve fruits, légumes, viande, pâtisseries, vêtements pour toute la famille mais aussi accessoires pour la maison. Ceux qui ont un petit creux peuvent même se restaurer sur place. Tout ceci à des prix défiant toute concurrence. Incontestablement, les produits alimentaires sont frais et de premier choix. L'ambiance y est très agréable et ce quelle que soit la saison... À noter aussi que ce marché n'est jamais annulé : quand il tombe un jour férié, il est avancé au jeudi.

DES PLACIERS POUR ORGANISER L'EMPLACEMENT



Le rituel est chaque semaine identique. Des placiers accueillent les commerçants. Une bonne centaine d'emplacements sont attribués dont 86 à des exposants habituels et attirés. Sont ensuite attribuées les places des commerçants absents et celles réservées aux vendeurs occasionnels. Ces places étant données par tirage au sort. Certains commerçants ont un emplacement fixe. Le tarif qui est fixé à 1€20 le mètre linéaire est le moins onéreux de la région. Les placiers ont ensuite pour mission de diriger les commerçants vers leur emplacement, de prendre les inscriptions pour le tirage au sort, de régler les petits soucis et contraintes inhérents au marché, de surveiller le site et aussi de veiller à ce que les commerçants aient quitté les lieux pour 13 heures maximum afin que l'équipe de nettoyage rende le site propre. Pour que la sécurité soit maximum, il est bon de savoir que des policiers municipaux patrouillent dans les allées durant ce marché du vendredi.

DOSSIER

ABDELSLAM FIGURE INCONTOURNABLE DU MARCHÉ

Il habite Woippy depuis presque quatre décennies. Les habitués du marché ne peuvent pas le lopper puisque chaque semaine, notre maraîcher local a son emplacement réservé à proximité de la porte d'entrée de la halle du Chapitre. Lui, c'est Abdelslam, sacré personnage de 76 printemps. « **J'habite rue du Fort Gambetta et j'ai un petit jardin que je cultive** ». Chaque semaine, le Woippycien arrive avec son charriot dans lequel il a mis délicatement fruits et légumes qu'il cultive avec le plus grand soin. Sans conteste des produits bio. Pour Abdelslam, être présent au marché de Woippy chaque semaine est un besoin presque vital.



DOSSIER

LA PENSION DE FAMILLE FONDATION ABBÉ PIERRE PRÉSENTE CHAQUE SEMAINE

Depuis quelques années déjà, la Pension de Famille Fondation Abbé Pierre de Woippy participe activement au marché de la commune. En effet, chaque semaine, employés et bénévoles de la structure organisent, à la halle du Chapitre, un moment convivial où les maîtres-mots sont échange et partage. « **En été, nous organisons un petit déjeuner où nous servons du café, du thé, du pain et confiture maison. En hiver, ce petit déjeuner laisse place à une soupe solidaire. Potage que nous faisons nous-mêmes chaque semaine et ce grâce aux légumes qui nous sont offerts par la Banque alimentaire** », explique Laurie, responsable de la Pension de Famille Fondation Abbé Pierre de Woippy. Etant précisé que le petit déjeuner et la soupe solidaire sont totalement gratuits. C'est l'endroit où les habitués du marché se retrouvent, certains travaillent, d'autres pas. Grâce à cette démarche complètement altruiste mise en place par la structure, certaines personnes sont heureuses de rompre leur isolement : certaines avouent même qu'elles trouvent ici une vraie famille. Sabrina, 32 ans, et Fatiha, 42 ans, sont nées à Woippy et y habitent toujours. C'est dire si ces deux mamans au foyer sont attachées à leur quartier. « **Nous vivons à Saint-Eloy et faisons partie de l'association Le Lien El Amel. Nous allons de temps en temps à Metz nous promener mais venir à la halle du Chapitre le jour de marché est un moment précieux pour nous. Nous nous retrouvons, nous discutons en partageant un thé ou un potage** », racontent les deux amies. Et de poursuivre : « **Ici, c'est chaleureux, on est heureuses de revoir des gens qu'on n'a pas vus depuis longtemps. L'ambiance est conviviale, les gens qui viennent ici sont sympathiques et cela fait du bien. On vit dans une société où on ne se parle plus, on a tendance à vivre replié sur soi, les états d'esprit ont changé, la société est incontestablement individualiste. Ici c'est différent, les gens parlent et communiquent. D'ailleurs, nous venons au marché rien que pour voir certaines personnes** ». Après ce moment d'échange, les deux mamans vont faire leurs courses. Comme un rituel immuable et nécessaire.

HACÈNE : "J'AIME L'AMBIANCE FAMILIALE QUI RÉGNE ICI."

Derrière son stand restauration, impossible de lopper Hacène, commerçant ambulant qui vend ses bons et délicieux produits à Woippy depuis 4 ans maintenant. Chez lui, on trouve des beignets, du pain, des crêpes, du msemen nature ou farci et on peut même déguster un savoureux thé à la menthe. L'ambiance y est chaleureuse et conviviale. Son stand ne désemplit pas. « **Ici tout est fait maison avec des produits naturels. Les clients peuvent consommer sur place ou emporter** », explique Hacène qui avoue « **aimer le marché de Woippy pour son atmosphère familiale. C'est particulier ça ne s'explique pas !** ». Des propos confortés par deux clientes, Nadia et Dalila : « **Nous habitons Jouy-aux-Arches et aimons beaucoup le marché de Woippy. C'est même le marché de la région que nous préférons. L'ambiance est très agréable, les gens se parlent facilement. Côté produits, on trouve de tout, même de la nourriture halal !** ». Que l'on soit Woippycien ou pas, le marché de Woippy fait incontestablement l'unanimité. À découvrir donc ou à redécouvrir !



MUSIQUE & CONCERTS

Inscriptions à l'Ecole de musique et de danse de l'Union de Woippy

Union de Woippy, rue de Bretagne

Mercredi 5 septembre de 14h à 17h

Jeudi 6 et vendredi 7 septembre de 17h à 19h

Samedi 8 et samedi 15 septembre de 14h à 16h

SPORT



Cours de danse Country

Tous les lundis et mercredis de 20h à 22h

Salle Michel Bonnet

Association Memphis

Vous souhaitez vous initier à la danse country ? L'association Memphis dispense des cours tout au long de l'année dans une ambiance joviale et amicale, sur des musiques country actuelles.

Les cours sont animés par Laetitia et Loutte Bouvier.

Tarif : 50 € l'année

25 € pour la 2^{ème} personne de la même famille

Gratuit pour les moins de 16 ans accompagnés

d'une personne majeure et responsable

Inscription tout au long de l'année, pour tout niveau

Contact Loutte Bouvier au 06 89 25 32 93

Rando santé

Vendredi 21 septembre,

RDV devant la Mairie de Woippy à 9h

Association Zig Zag Rando

La rando santé offre un accueil, un encadrement et une pratique d'activités physiques adaptés à la personne sédentaire, aux capacités physiques diminués et/ou atteinte de maladie chronique.

Moins vite, moins loin et moins longtemps.

Gratuit les 3 premières séances, puis prendre une licence Fédération française de la randonnée avec certificat médical : 38 € à l'année.

Si réservation : contacter Nicole Hallinger au 06 94 68 11 15

ou par mail : zigzagrande57.nicole@sfr.fr

Marche du Rein

Dimanche 7 octobre

Au départ de l'Atrium, rue de Bretagne, à partir de 8h

Association Zig Zag Rando

Randonnée de 10, 15 et 22 km.

Tarif : 3 € (1 euro reversé à l'association France Rein)

Un dépistage de maladies rénales sera proposé au départ des randonnées.

Stand d'information sur ces maladies.

Petite restauration à l'arrivée,

tartes flambées et saucisses.

A 10h, initiation à la marche nordique.

♿ Accès handicapé

🆓 Gratuit

Courir pour le plaisir à Woippy

Ouvert à toutes et à tous

(débutant, passionné, aguerri...)

Association courir pour le plaisir

RDV devant la Mairie à 9h

2 septembre : Parcours parc du Pâtis

16 septembre : Parcours Woippy Plage

30 septembre : Parcours parc du Pâtis

Woippy's Claude Cup 2018

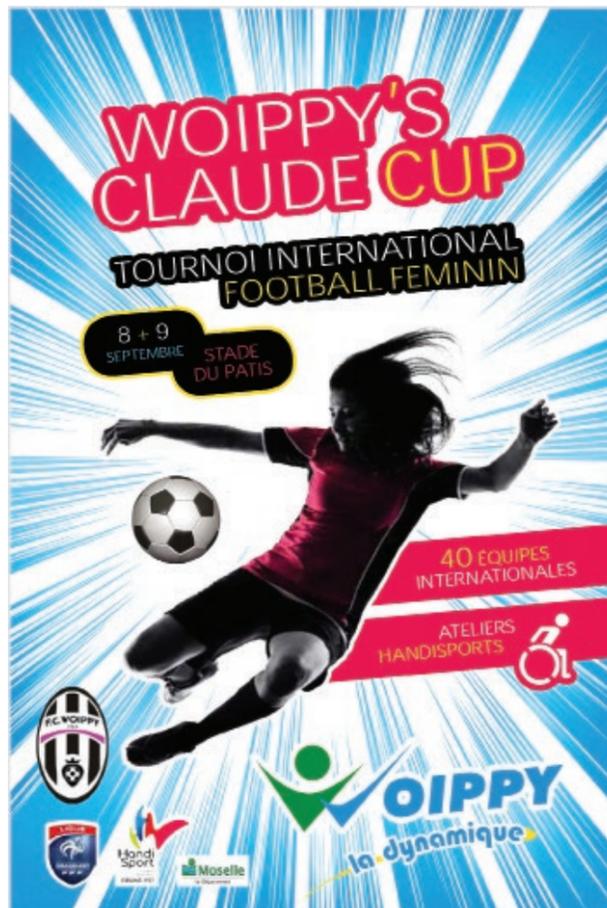
Samedi 8 et dimanche 9 septembre

FC Woippy, stade du Pâtis

La seconde édition de ce tournoi catégorie jeune (13 et 16 ans) va permettre des échanges avec de jeunes européens par la présence d'au moins 40 équipes (clubs de Pologne, d'Allemagne, de Belgique, du Luxembourg et de France).

Organisé sur deux jours, un partenariat avec le comité Moselle HandiSport va permettre une sensibilisation par la mise en place d'atelier tel que Cécifoot et le biathlon, avec mise en situation en fauteuil roulant.

La CUP sera décernée au club ayant obtenu les meilleurs résultats sur les 2 tournois de football et sur les épreuves handisport. Pour couronner le tout, une marraine sera présente et fera part de ses expériences...un exemple pour toutes et tous, alors venez nombreux !



Rencontre et Partage

Tous les mardis de 13h30 à 18h

Salle Michel Bonnet

Association des séniors de Woippy centre Moment convivial autour de jeux et d'un goûter.

Renseignements et inscriptions auprès de M. Dumoulin au 03 87 31 04 22

Gym douce

Tous les mercredis de 9h30 à 10h30

Salle Michel Bonnet

Association des séniors de Woippy centre Renseignements et inscriptions auprès de M. Dumoulin au 03 87 31 04 2

SCOLAIRE/EMPLOIS

Inscriptions cantine et accueils périscolaires

Mairie de Woippy

Les inscriptions à la cantine et aux accueils périscolaires se feront en mairie à compter du 20 août 2018, du lundi au jeudi de 9h à 12h et de 13h à 17h et le vendredi de 9h à 12h et de 13h à 16h30.

Pièces à fournir aux formulaires d'inscription :

- attestation CAF avec quotient familial
- assurances scolaire et extra-scolaire
- carnet de santé

- P.A.I. (uniquement pour les enfants allergiques)
- une photo de l'enfant

Les formulaires d'inscription sont téléchargeables sur la page d'accueil du portail famille :

<https://portail-woippy.ciril.net/document>

Il suffit de cliquer sur le dossier « documents » situé en bas à droite sous les identifiants.

Rentrée scolaire

Lundi 3 septembre

Horaires des classes maternelles et élémentaires : lundis, mardis, jeudis et vendredis de 8h15 à 11h45 et de 13h45 à 16h15

(ouvertures des portes 10 minutes avant)

Inscription École de la 2^{ème} chance de Woippy

À partir de début septembre

École de la 2^{ème} chance, 1 rue du Chapitre

L'école de la 2^{ème} chance de Woippy accueille des jeunes adultes de 17 à 25 ans sans qualifications et motivés par un accès à une qualification et à un emploi. Durant une période moyenne de 7 mois, les jeunes inscrits sont stagiaires de la formation professionnelle et perçoivent à ce titre une indemnité.

Contactez-nous du lundi au vendredi de 9h à 17h au 03 87 34 05 04.

Formation École de la 2^{ème} chance de Woippy

Information collective tous les jeudis matin à partir de 9h30

École de la 2^{ème} chance

1 rue du Chapitre

Tel 03 87 34 05 04

Formation de 7 mois pour les jeunes adultes de 17 à 25 ans, sans qualification

Les jeunes inscrits sont stagiaires de la formation professionnelle et perçoivent à ce titre une indemnité.

L'E2C s'organise sur le mode de l'alternance, centre/entreprise et s'articule autour de quatre pôles :

- construction du projet professionnel (définition et validation du projet professionnel, recherche d'un emploi ou d'une formation,...),
- développement des savoirs fondamentaux (français, maths, informatique),
- activités sportives et culturelles,
- développement de projets et d'ateliers collectifs.

AUTRES

Maison Pour Tous Reprise des activités

À partir du 27 août selon les activités

Renseignements au 03 87 31 32 10

Reprise des mercredis éducatifs 4/11 ans

À partir du 5 septembre de 12h à 17h (18h max.)

Accueil des enfants pour un temps d'activités récréatives et éducatives

Tarif : selon quotient familial (entre 4.5 et 7.7 euros)

Reprise des inscriptions activités hebdomadaires 2018-2019

À partir du 11 septembre

Fermeture de la baignade surveillée à Woippy Plage

À partir du 2 septembre la surveillance par les maîtres-nageurs ne sera plus assurée

L'AGENDA

Don du Sang

Lundi 3 septembre de 15h30 à 19h
Salle Michel Bonnet
Etablissement Français du Sang



MJC des 4 Bornes en fête

Samedi 8 septembre

MJC des 4 Bornes

Au programme :

Brocante de 7h à 18h

Réservation obligatoire à la MJC du lundi au vendredi de 14h à 19h

Tarifs : 2 €/mètre, 3 mètres minimum, 5 mètres minimum avec voitures

Portes ouvertes de la MJC de 14h30 à 18h :

démos, ateliers, jeux, animations...

Grand concert de clôture à 18h, avec restauration et buvette sur place

Loto d'automne

Samedi 8 septembre, salle Saint Exupéry

Ouverture des portes à 18h, début des jeux à 20h

Association Carnaval Club

Tarif : 1 planche de 8 cartons à 10€

Lots : 16 jeux uniquement en bon d'achat

(50 €, 80 €... 500 €) + 16 paniers garnis

Réservations au 06 81 96 40 12 (appel en soirée)

Dimanche
9
SEPTEMBRE
2018

WOIPPY

Salle Saint-Exupéry
Organisé par le Carnaval Club de Woippy

THE DANSANT D'AUTOMNE



Musette et Variétés

Avec l'Orchestre CALYPSO II

Ouverture des portes : 13h30
Entrée 10 € (dessert et café offerts)

Buvette sur place

→ Réservations au 06 81 96 40 12 (le soir uniquement)

Thé dansant d'automne

Dimanche 9 septembre, salle Saint Exupéry

Ouverture des portes à 13h30

Tarif : 10 € (1 café et 1 dessert offert)

Avec l'orchestre Calypso II

Réservations au 06 81 96 40 12 (appel en soirée)

Association le Lien El Amel

Halle du Chapitre

Reprise des activités

Renseignements et réservation auprès de

Fatiha au 06 72 40 44 98

9 septembre et 7 octobre à 14h : café rencontre

12 septembre de 14h à 16h : atelier cuisine

Chaque mardi (à partir du 11 septembre)

de 14h à 15h : gym douce (2 € par séance + cotisation et assurance annuelle 16 €)

23 septembre toute la journée : vide dressing

Forum des associations

Samedi 15 septembre de 15h à 18h

Salle Saint Exupéry

Animations, sports, loisirs, culture.

Venez découvrir et adhérer.

En présence des associations Woippyciennes.

Entrée libre

L'AGENDA

11^{ème} édition des journées de la « Propriété Pour Tous » Salon de l'accession sociale à la propriété

Salle Saint-Exupéry

Vendredi 21 et samedi 22 septembre de 10h à 19h

Présentation des dernières opérations immobilières du secteur, solution technique et financements.

« Devenir propriétaire pour le prix d'un loyer c'est possible ! » Entrée gratuite.

À la découverte du pays des Abbayes dans les Vosges (Senones, Moyenmoutier et Etival)

Dimanche 23 septembre

Départ à 8h Place de l'Hôtel de Ville

Société d'Histoire de Woippy

Tarif : 55 € pour les non-adhérents (comprend trajet, restaurant avec boisson, visites guidées)

Réservations avant le 14 septembre.

Renseignements auprès de

Joëlle Doubs au 06 76 28 05 85

Bataille de Ladonchamps

Dimanche 23 septembre à partir de 10h45

Accueil et rassemblement aux Monument aux Morts

Association du Souvenir Français

Conférence « La France avant la France (481-720) »

Samedi 29 septembre à 10h

Salle Michel Bonnet

Conférence donnée par Marc Bojic, Président de la Société d'Histoire de Woippy

Entrée gratuite

3^{ème} marche gourmande et historique Woippoye 2018

Dimanche 30 septembre

Départ de l'Olympium à partir de 10h30

Permet de découvrir le Centre Historique de Woippy, la cascade et la source Dagobert en 6 étapes

gourmandes et culturelles sur un parcours de 10 km.

Dans le cadre d'Octobre Rose, vous aurez également, lors de ces étapes, la possibilité de vous informer sur le dépistage du cancer du sein.

Dégustez des spécialités régionales à chaque étape, en compagnie des membres de la Société d'Histoire de Woippy et de son Sentier Historique.

Tarifs : adultes 27 €, enfants (de 6 à 16 ans) 10 €

Gratuit moins de 6 ans

Inscriptions avant le 23 septembre

Renseignements et inscriptions au CCAS de Woippy

Journée portes ouvertes des écoles de Chiens Guides

Dimanche 30 septembre de 10h à 18h

Chiens guides de l'Est école de Woippy

au 10 avenue de Thionville

Au programme : présentation des équipes maîtres/chiens formées dans l'année, visite du chenil, démonstration de chiots en famille d'accueil, de chiens en éducation et de chiens guides.

Entrée gratuite

Repas Palestine solidarité

Dimanche 7 octobre à partir de 12h, Foyer Saint Eloy

Association France Palestine Solidarité

Repas afin de soutenir des projets de développement en Palestine. Exposition et animations sur place.

Renseignements et réservations au 03 87 31 13 74

ou par mail : afps57@free.fr

« Que faut-il faire lorsqu'on trouve un cadavre d'animal sur la chaussée ? »

Merci de s'adresser à Metz Métropole qui assure la compétence « fourrière animale » au 03 87 20 10 10, puis taper le 5. Les horaires d'appel au public sont de 8h à 12h et de 14h à 18h.

Ateliers informatiques pour les seniors

Septembre à décembre

CCAS de Woippy

Des ateliers d'initiation à l'informatique destinés aux seniors sont gratuits et mis en place par le CCAS.

Ils sont animés par un professionnel de l'informatique et réservés aux retraités résidant sur la commune.

Deux groupes de huit personnes seront constitués. Les ateliers d'une durée de 1h30 se dérouleront à :

- Woippy Centre à la Mairie de Woippy, tous les lundis après-midis

- Woippy Saint-Eloy au Foyer Saint-Eloy, tous les mardis après-midis

Il est impératif de s'inscrire rapidement auprès du CCAS de Woippy au 03 87 31 31 33

(sous réserve de places encore disponibles)

Bibliothèque Pour Tous

Ouverture les mardis et vendredis de 16h à 18h30

Adhésion annuelle : 8 € pour la famille

Prêts de livres : adulte de 0.70 € à 1€50,

moins de 16 ans 0.30 € pour deux livres

Balades en calèches

Les week-ends et jours fériés

Bois Saint Vincent ou cascade Dagobert

Association Cheval Bonheur

Gratuit pour les moins de 4 ans

4 - 12 ans : 7 € / Adultes : 10 €

Réservation obligatoire par téléphone

au 07 86 50 94 88

ou par mail à chevalbonheur@orange.fr

Accès handicapé : oui même fauteuils roulants

Marché hebdomadaire

Tous les vendredis matins de 8h à 12h

Place du Chapitre - Quartier Saint-Eloy

Plus de 100 exposants

Pour information : trêve estivale pour la soupe solidaire de la Fondation Abbé Pierre.

Reprise le vendredi 26 octobre

Jardin

« Incroyable comestible »

Les samedis après-midi de 14h30 à 17h

Envie de planter, semer, faire pousser, récolter, partager, échanger...

Venez nous aider à l'aménagement du jardin situé en plein cœur de Woippy

(entre le n°8 et le n°12 rue du Maréchal Foch)

Munissez-vous de votre matériel si possible (gants, bêche...)

Renseignements par mail : chantallement@gmail.com

Avis à toutes les associations de Woippy

Nous invitons toutes les associations woippyennes à nous communiquer les événements et autres manifestations qu'elles organisent de manière à ce que nous les annonçons dans **la rubrique Agenda** du mensuel de la municipalité Le Woippycien. Etant précisé que ces informations doivent nous parvenir au plus tard **le 13 de chaque mois** pour des événements qui se déroulent le mois suivant et la 1^{ère} semaine du mois suivant (ex : septembre + 1^{ère} semaine d'octobre), par e-mail : journal@mairie-woippy.fr
 Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à : Vanessa Madelin au Service communication de la mairie.
 Par téléphone au **03 87 34 63 41**

Le jeu des 7 erreurs...



Vous reconnaissez-vous sur cette photo de classe de l'année scolaire 1953/1954 ?



Retrouvez à chaque édition du Woippycien une photo de classe de Woippy.

Permanence du maire

Les permanences reprendront :

- **le vendredi matin à partir du 7 septembre, à la mairie annexe, CCAS rue du Chapitre de 9h à 10h30**

- **le samedi matin à partir du 8 septembre, à l'hôtel de ville de 8h30 à 10h30.**

Ces permanences hebdomadaires sont ouvertes à tous les Woippyciens, sans rendez-vous.

À noter que le maire se réserve le droit d'aménager le créneau d'ouverture selon l'afflux rencontré.



Le Woippycien / n°8

Dépôt légal : **SEPTEMBRE 2018** / Édité par Ville de Woippy

Siège : 1 place de l'Hotel de Ville - 57140 WOIPPY

Mail : courrier@mairie-woippy.fr

Directeur de la publication et de la rédaction : Bertrand Patrzek

Rédaction : Véronique Schmidt / Vanessa Madelin

Conception - Mise en page - Impression : Indola Presse

Tirage : 8 000 exemplaires



Aux beaux jours, attention aux nuisances sonores des outils de jardin...

En application d'un arrêté municipal du 23 juillet 1997, les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par les particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que des tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, scies électriques ne peuvent être effectués que :

- les jours ouvrables de 8h 30 à 12h et de 14h30 à 19h30
- les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h
- les dimanches et jours fériés de 10h à 12h

Travaux de voiries

Rue Maréchal Foch, rue Saint Nicolas et rue de la Boucle

Réfection des voiries par l'entreprise Jean Lefebvre depuis le 16 août pour environ 3 semaines.

ÉTAT-CIVIL

Ils sont venus au monde...

Célia Sartor, le 12 avril 2018

Eloïse Barucci, le 7 mai 2018

Amel Benali, le 17 juin 2018

Lison Ribotton, le 26 juin 2018

Ils se sont unis pour le meilleur...

Elodie Galletti et Assane Yate, le 16 juillet 2018

Jessica Delesse et Jordan Tir, le 28 juillet 2018

Carole Galland et Bertrand Artus, le 28 juillet 2018

Ils nous ont quittés...

Giuseppa Incannella (née Schembri), le 19 juillet 2018

Djilali Djebli, le 20 juillet 2018

Norbert Schellenberger, le 26 juillet 2018

Christian Jeanpierre, le 26 juillet 2018